

LED-DECKENLEUCHTE / LED CEILING LIGHT / PLAFONNIER À LED

DE AT CH

LED-DECKENLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

PLAFONNIER À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

PL

LAMPA SUFITOWA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

SK

STROPNÁ LED LAMPA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

LED LOFTSLAMPE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

GB IE

LED CEILING LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

LED-PLAFONDLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

STROPNÍ LED SVÍTIDLO

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

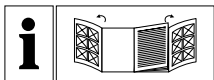
ES

LÁMPARA LED DE TECHO

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

IAN 388260_2104

DE BE NL
PL CZ SK



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

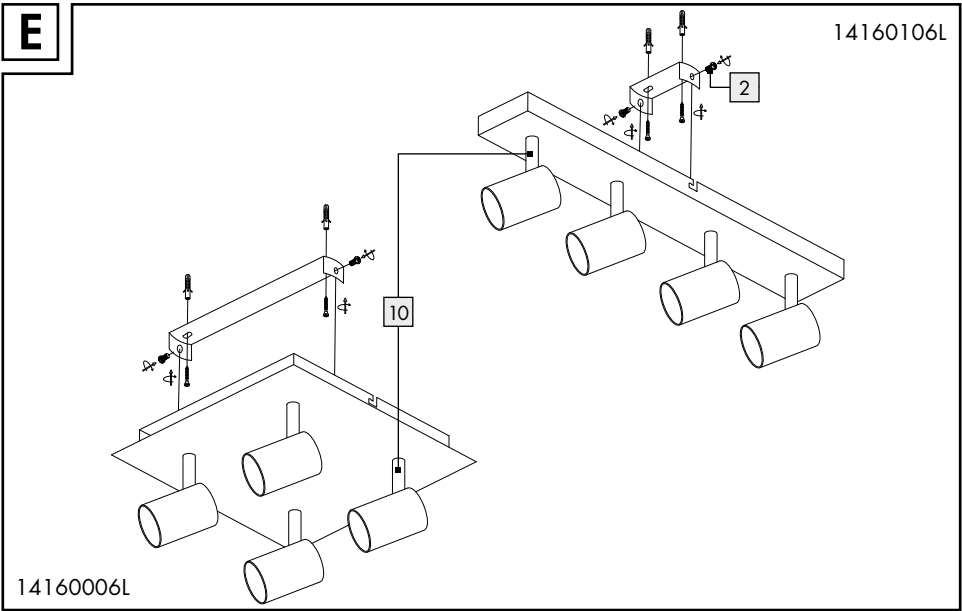
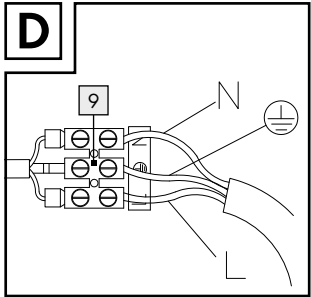
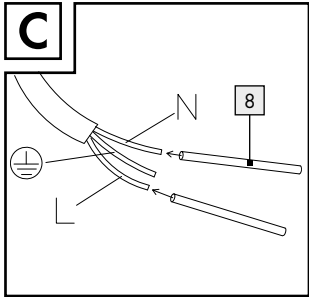
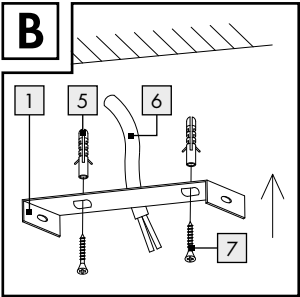
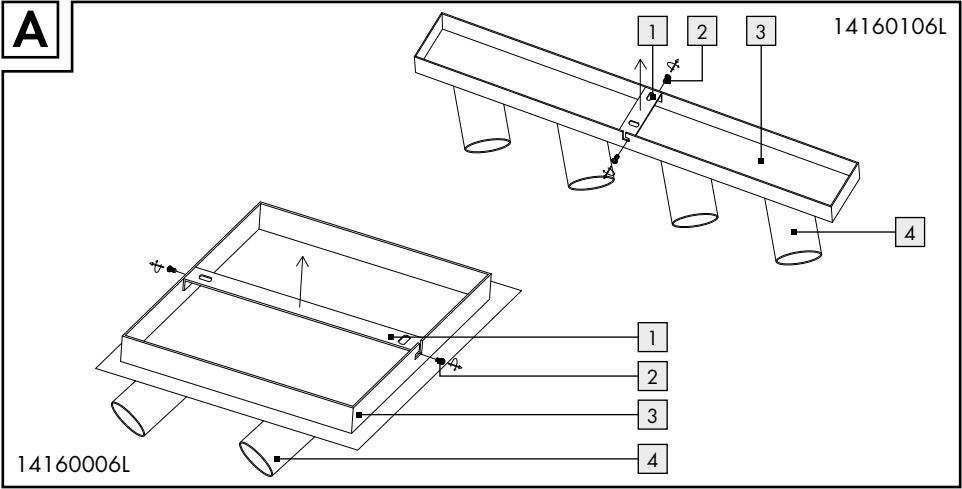
ES

Antes de empezar a leer abra las dos páginas que contienen las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

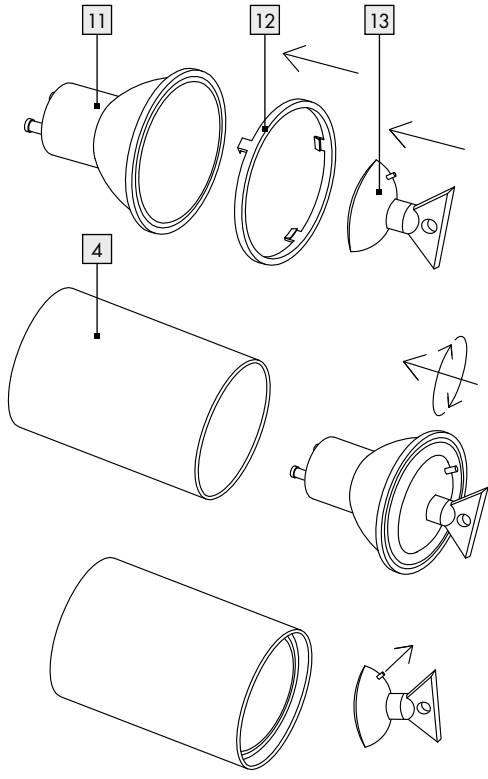
DK

Før du læser, vend begge siderne med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	13
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	21
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	29
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	37
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	45
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	53
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	61
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	69





F



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 6
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheit	Seite 7
Sicherheitshinweise.....	Seite 7
Vorbereitung	Seite 8
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 8
Vor der Installation	Seite 8
Inbetriebnahme	Seite 9
Leuchte montieren.....	Seite 9
Spot ausrichten.....	Seite 9
Leuchtmittel wechseln.....	Seite 9
Wartung und Reinigung	Seite 10
Entsorgung	Seite 10
Garantie und Service	Seite 10
Garantie.....	Seite 10
Serviceadresse.....	Seite 11
Konformitätserklärung.....	Seite 11
Hersteller.....	Seite 11

Legende der verwendeten Piktogramme/Einleitung

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
Hz	Hertz (Frequenz)		So verhalten Sie sich richtig
W	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzleiter	25000h	LED-Lebensdauer
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Leuchtmittel - Nur in trockener Umgebung einsetzen.
	Schaltzyklen		Leuchtmittel ist vom Kunden austauschbar
			Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!	IP20	Diese Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
	Wellpappe		Polyethylen (geringe Dichte)

LED-Deckenleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme,

ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- | | |
|---|--|
| 1 LED-Deckenleuchte,
Modell 14160006L/
14160106L | 2 Schutzschläuche
1 Saugnapf
4 Abstandsringe |
| 4 GU 10 Leuchtmittel
2 Dübel
2 Schrauben
(Montagewinkel) | 1 Montage- und
Bedienungsanleitung |

● Teilebeschreibung

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 Montagewinkel | 7 Schraube
(Montagewinkel) |
| 2 Fixierschraube
(Anschlussgehäuse) | 8 Schutzschläuche |
| 3 Anschlussgehäuse | 9 Lüsterklemme |
| 4 Spot | 10 Gelenk |
| 5 Dübel | 11 Leuchtmittel |
| 6 Netzanschlusskabel
(extern) | 12 Abstandsring |
| | 13 Saugnapf |

● Technische Daten

Artikelnummern: 14160006L/14160106L
 Schutzklasse: I
 Betriebsspannung: 230–240V~, 50 Hz
 Schutzart: IP20
 Leuchtmittel: 4 x GU 10 LED, max. 4,8 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“ (entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■ **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer- wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beauf- sichtigung durchgeführt werden.




Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroin- stallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

⚠️ WARNUNG!

Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen

Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!
-  Leuchtmittel - Nur in trockener Umgebung einsetzen.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

VERLETZUNGSGEFAHR!

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel und Lampenglas auf Beschädigungen.

- Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln und/oder Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.




VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

ACHTUNG!

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.

-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Installieren Sie die Leuchte außerhalb der Armreichweite.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

● Vorbereitung

● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ø 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter

● Vor der Installation

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese

muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Achten Sie unbedingt auf die Deckenbeschaffenheit, da sich das beigefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Deckenarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Deckenbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübel. Für eine unsachgemäße Decken-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Lösen Sie die seitlich am Anschlussgehäuse **3** sichtbaren Fixierschrauben **2** und nehmen Sie den Montagewinkel **1** auf der Rückseite ab (siehe Abb. A).
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Montagewinkel **1** für die Schrauben **7** vorgesehenen Langlöcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (ø 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel **5** in die Bohrlöcher ein.
- Befestigen Sie den Montagewinkel **1** mit den mitgelieferten Schrauben **7** (siehe Abb. B).
- Führen Sie die einzelnen Adern L und N des Netzanschlusskabels (extern) **6** durch die Schutzschläuche **8** (siehe Abb. C).

- Verbinden Sie nun das Anschlusskabel der Leuchte mittels der Lüsterklemme **9** mit dem Netzanschlusskabel (extern) **6** (siehe Abb. D).
- Achten Sie auch auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Leitungen (stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N).
- Verbinden Sie nun den Schutzleiter (grün-gelb) mit der im Anschlussgehäuse **3** gekennzeichneten Erdungsklemme **4**.
- Verschrauben Sie nun die Leuchte mittels der Fixierschrauben **2** mit dem Montagewinkel **1**.
- Stecken Sie den Abstandsring **12** auf das Leuchtmittel **11**.
- Benutzen Sie zum Einsetzen des Leuchtmittels **11** den mitgelieferten Saugnapf **13**. Drehen Sie das Leuchtmittel **11** im Uhrzeigersinn in die Fassung.
- Bringen Sie die Spots **4** der Leuchte in die gewünschte Position.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Spot ausrichten

- Verändern Sie die Ausrichtung der Spots **4** nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Drehen Sie die einzelnen Spots **4** am Fuß in die gewünschte Richtung. Die Spots lassen sich um ca. 320° drehen.

● Leuchtmittel wechseln

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zum Auswechseln von Leuchtmitteln die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

⚠️ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Wechseln Sie das Leuchtmittel **11** nur dann aus, wenn es vollständig abgekühlt ist.
- Drehen Sie das defekte Leuchtmittel **11** gegen den Uhrzeigersinn aus der Fassung.
- Entfernen Sie den Abstandsring **12**.
- Benutzen Sie zum Auswechseln ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Verwenden Sie nur Leuchtmittel **11** wie im Kapitel „Technische Daten“ beschrieben.
- Stecken Sie den Abstandsring **12** auf das Leuchtmittel **11**.
- Drehen Sie das neue Leuchtmittel **11** im Uhrzeigersinn in die Fassung ein. Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Wartung und Reinigung

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

⚠️ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14160006L/14160106L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800/27456637

IAN 388260_2104

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon
und die Artikelnummer (IAN 388260_2104) als
Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung CE



















Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der
geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende
Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller
hinterlegt.

● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND




List of pictograms used	Page 14
Introduction	Page 14
Intended use.....	Page 14
Scope of delivery.....	Page 15
Parts description.....	Page 15
Technical data.....	Page 15
Safety	Page 15
Safety advice.....	Page 15
Preparation	Page 16
Required tools and material.....	Page 16
Prior to installation	Page 16
Start-up	Page 17
Mounting the light.....	Page 17
Directing the spotlight.....	Page 17
Replacing the bulb.....	Page 17
Cleaning and maintenance	Page 18
Disposal	Page 18
Warranty and service	Page 18
Warranty declaration.....	Page 18
Service address.....	Page 18
Declaration of conformity.....	Page 19
Manufacturer.....	Page 19

List of pictograms used		
	Read the instructions!	 Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.	 Electric shock warning! Danger to life!
 A.C. a.c.	Alternating voltage (type of current and voltage)	 This light is not suitable for external dimmers or electronic switches.
Hz	Hertz (mains frequency)	 For your safety
W	Watt (effective power)	 Dispose of packaging and device in an environmentally-friendly manner!
	Earth conductor	25000h LED operating life
	Observe the warning and safety instructions!	 Lamp - use only in a dry environment.
	Switching cycles	 Light bulb can be replaced by the customer
		 The packaging is made from 100% recycled paper.
	Danger to life and risk of accidents for infants and children!	IP20 This light has protection level "IP20" and is only intended for residential use indoors.
	Corrugated cardboard	 Polyethylene (low density)


LED ceiling light

● Introduction

 Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are

unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

● Intended use

 This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. The light can be fastened to any normally inflammable surface. This product is intended for private household use only. This product is intended for normal operation.

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

1 LED ceiling light, model 14160006L/ 14160106L	2 protective tubes
4 GU 10 light bulbs	1 suction cup
2 wall plugs	4 spacer rings
2 screws (mounting bracket)	1 set of installation instructions and instructions for use

● Parts description

1 Mounting bracket	7 Screw (mounting bracket)
2 Locating screw (connection housing)	8 Protective tubes
3 Connection housing	9 Lustre terminal
4 Spotlight	10 Joint
5 Wall plugs	11 Light bulb
6 Mains connection cable (external)	12 Spacer ring
	13 Suction cup

● Technical data

Item numbers:	14160006L/14160106L
Protection class:	I
Operating voltage:	230-240V~, 50 Hz
IP rating:	IP20
Light bulb:	4 x GU 10 LED, max. 4.8 W

This product contains illuminants from energy efficiency category "F" (corresponding to Ordinance (EU) 2019/2015).

● Safety



Safety advice

The right to claim under the guarantee shall be rendered invalid in respect of damage caused by the non-observance of these operating instructions! No liability is accepted for consequent damage! No liability is accepted for damage to property or persons caused by improper handling or non-observance of the safety advice!

■ **RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.




To avoid danger to life from electric shock

- Ensure that a qualified electrician or a person trained to carry out electrical installations performs the electrical installation.
- Before connecting the lamp to the mains, always check it and the mains lead/plug for any damage. Never use your lamp if you discover that it is damaged in any way.

WARNING!

A damaged mains lead presents a serious danger to life from electric shock. The external flexi-cable cannot be replaced, if the cable is damaged then the lamp must be disposed of.

- Before installation, remove the fuse for this circuit or switch off at the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Before assembly, ensure that the mains voltage available corresponds to the operating voltage necessary of the light (see "Technical data").
- Never let the lamp come into contact with water or other liquids.
- Never open or insert anything into electrical fittings or equipment. Doing this sort of thing can lead to a serious danger to life from electric shock.
- Do not install the lamp on a moist and conductive surface!
-  Lamp - use only in a dry environment.



Prevent fire and injury hazards

RISK OF INJURY!

Check each lamp and lamp glass for damage immediately after unpacking.

- Do not mount the light with defective lamps and/or lamp lenses. In this case contact the service centre for a replacement.



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Ensure that the luminaire has been switched off and has cooled before touching it, to avoid burn injuries. Lamps develop a lot of heat in the area of the lamp head.

- Allow the lamp to cool off completely.

ATTENTION!

- Do not look into the LED from a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).



This lamp is not suitable for external dimmers or electronic switches.

- Only to be installed outside arms reach.



Safe working

- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Carefully prepare for assembly and allow yourself adequate time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.

● Preparation

● Required tools and material

The tools and materials specified are not included. This information and these values are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

- Pencil/making tool
- 2-pole voltage tester
- Screwdriver
- Electric drill
- Bit (ø 6 mm)
- Side cutting pliers
- Ladder

● Prior to installation

Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the light and the connection regulations.

- It is essential that you take note of how the ceiling is constructed, as the included fittings are not suitable for all types of ceiling. Ask the retailer about screws and wall plugs suitable for the respective ceiling structure. The manufacturer

accepts no responsibility for an inappropriate ceiling/wall plug connection and any resulting damage.

- Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it.
- Before installation ensure that the circuit, to which the light will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).
- Use a 2-pole voltage tester to verify cables are not live.

● Start-up

● Mounting the light

- Prior to installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker 0 setting in the fuse box.
- Remove the locating screws [2] visible at the side of the connection housing [3] and remove the mounting bracket [1] at the back (see Fig. A).
- Use the slotted holes in the mounting bracket [1] intended for the screws [7] to mark the bores.
- Now drill the fixing holes (ø 6 mm, depth approx. 40 mm). Ensure that you do not damage the supply line.
- Insert the rawlplugs [5] into the bores.
- Fasten the mounting bracket [1] with the provided screws [7] (see Fig. B).
- Pass the individual strands L and N of the mains connection cable (external) [6] through the protective tubes [8] (see Fig. C).
- Now connect the connection cable of the light to the mains connection cable (external) [6] using the included terminal block [9] (see Fig. D).
- Also ensure to connect the correct coloured wires (live wire, black or brown = symbol L, neutral wire, blue = symbol N).
- Now connect the earth conductor (green-yellow) to the earth terminal ⚡ marked inside the connection housing [3].
- Now use the screws [2] to connect the light to the mounting bracket [1].
- Place the spacer ring [12] on the light bulb [11].

- To install the light bulb [11], use the included suction cup [13]. Screw the light bulb [11] clockwise into the socket.
- Move the spotlights [4] on the light to the desired position.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (position I).

Your light is now ready to use.

● Directing the spotlight

- Only change the direction of the spotlights [4] when the light is switched off.
- Allow the lamp to cool off completely.
- Position the individual spotlights [4] by their base. The spots can be turned by approx. 320°.

● Replacing the bulb

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

To replace the bulb, first disconnect the light from the mains circuit. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (position 0).

⚠ CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the lamp to cool down completely.

- Only replace the light bulb [11] once it has fully cooled down.
- Turn the defective light bulb [11] carefully anti-clockwise out of the bulb socket.
- Remove the spacer ring [12].
- Use a clean, lint-free cloth to replace the bulb.
- Only use the light bulbs [11] specified in the chapter "Technical data".
- Place the spacer ring [12] on the light bulb [11].
- Screw the new light bulb [11] clockwise into the bulb socket. Ensure that it is positioned correctly.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (position I) inside the fuse box.

● Cleaning and maintenance

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the mains circuit before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box 0 setting.

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the light to cool completely.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (position I) inside the fuse box.

● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibre-board/80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty and service

● Warranty declaration

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The device has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14160006L/14160106L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Free service number:
Tel.: 00800/27456637

IAN 388260_2104

Please have your receipt and the product number (IAN 388260_2104) available for all queries as proof of purchase.

● Declaration of conformity CE

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY



Légende des pictogrammes utilisés	Page 22
Introduction	Page 22
Utilisation conforme.....	Page 22
Contenu de la livraison.....	Page 23
Descriptif des pièces.....	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 23
Sécurité	Page 23
Indications de sécurité.....	Page 23
Préparation	Page 24
Outils et matériel nécessaires.....	Page 24
Avant l'installation	Page 24
Mise en marche	Page 25
Montage de la lampe.....	Page 25
Orienter le spot.....	Page 25
Changer la lampe.....	Page 25
Entretien et nettoyage	Page 26
Mise au rebut	Page 26
Garantie et service après-vente	Page 26
Déclaration de garantie.....	Page 26
Adresse du service après-vente.....	Page 27
Déclaration de conformité.....	Page 28
Fabricant.....	Page 28

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Attention ! Risque de brûlures du fait des surfaces brûlantes !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Attention, surfaces très chaudes !
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Ce luminaire n'est adapté ni aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.
Hz	Hertz (fréquence)		Conduite à tenir
W	Watt (puissance active)		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Conducteur de protection	25000h	Durée de vie des LED
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		Ampoule - Utiliser uniquement dans un environnement sec.
 ON OFF	Cycles de commutation		L'ampoule peut être remplacée par le client
	Danger de mort et risque de blessures pour les enfants en bas âge et les enfants !		L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
	Carton ondulé		Polyéthylène (faible densité)

Plafonnier à LED

● Introduction

Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le présent mode d'emploi fait partie de ce produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la

tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme

Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cette lampe peut être fixée sur toutes les surfaces normalement inflammables. Cet appareil est uniquement destiné à un














usage domestique privé. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 plafonnier à LED, modèle 14160006L/ 14160106L	2 gaines de protection 1 ventouse 4 anneaux d'écartement
4 ampoules GU 10 2 chevilles 2 vis (équerre de montage)	1 notice de montage et d'utilisation

● Descriptif des pièces

 1 Équerre de montage	 7 Vis (équerre de montage)
 2 Vis de fixation (boîtier de raccordement)	 8 Gaines de protection
 3 Boîtier de raccordement	 9 Domino
 4 Projecteur	 10 Articulation
 5 Cheville	 11 Ampoule
 6 Câble d'alimentation (externe)	 12 Anneau d'écartement
	 13 Ventouse

● Caractéristiques techniques

Références d'article : 14160006L/14160106L
 Classe de protection : I
 Tension de service : 230-240V~, 50Hz
 Indice de protection : IP20
 Ampoule : 4 x GU 10 LED, max. 4,8W

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « F » (selon la directive (UE) 2019/2015).

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects ! De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou le non-respect des consignes de sécurité !



DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES

ENFANTS !

- Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.




Prévention de risques mortels par électrocution

- Confier l'installation électrique à un électricien professionnel ou à une personne instruite pour exécuter une installation électrique.
- Avant chaque branchement sur le secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation avec la fiche secteur. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

AVERTISSEMENT !

Des câbles secteur endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. Le câble flexible externe ne peut être remplacé; si le câble est endommagé, il faut mettre la lampe au rebut.

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur (position 0).
- Avant d'effectuer le montage, vérifiez que la tension secteur correspond à la tension de service requise de la lampe (voir «Caractéristiques techniques»).
- Absolument éviter tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne jamais ouvrir les composants électriques, ni insérer des objets quelconques dans ceux-ci. Ce type d'intervention représente un danger mortel d'électrocution.
- Ne pas installer la lampe sur un support humide ou conducteur !
-  Ampoule - Utiliser uniquement dans un environnement sec.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

RISQUE DE BLESSURES !

Immédiatement après le déballage, vérifiez le parfait état de chaque ampoule et verre de lampe.

- Ne montez pas la lampe avec des ampoules et/ou des verres de lampe défectueux(-ses). Dans ce cas, veuillez contacter le service après-vente pour faire remplacer une pièce défectueuse.




ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. L'ampoule dégage une forte chaleur au niveau du logement de la lampe.

- Laissez refroidir la lampe complètement.

ATTENTION !

- Lorsque les LED sont allumées, évitez de les regarder d'une trop courte distance.
- Ne pas regarder les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).

-  Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
- Installez la lampe hors de portée de bras.



Pour travailler en toute sécurité

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.

● **Préparation**

● **Outils et matériel nécessaires**

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon/outil marqueur
- Détecteur de tension à 2 pôles
- Tournevis
- Perceuse
- Foret (ø 6 mm)
- Pince coupante diagonale
- Escabeau

● **Avant l'installation**

Important : l'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet. Celle-ci doit connaître les caractéristiques des lampes et des conditions de raccordement.

- Contrôlez impérativement la consistance du plafond, étant donné que le matériel de fixation inclus n'est pas adapté à tous les types de plafond. Renseignez-vous dans le commerce pour trouver les chevilles et vis adaptées à votre plafond. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une fixation cheville-plafond non conforme.
- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Avant l'installation, vérifiez l'absence de tension au niveau du câble auquel doit être raccordé la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension à 2 pôles.
- Reliez maintenant le conducteur de protection (vert-jaune) avec la borne de mise à la terre (⬇) marquée dans le boîtier de raccordement [3].
- Vissez maintenant la lampe sur l'équerre de montage [1] à l'aide des vis de fixation [2].
- Enfichez l'anneau d'écartement [12] sur l'ampoule [11].
- Pour insérer l'ampoule [11], veuillez utiliser la ventouse [13] fournie. Vissez l'ampoule [11] dans la douille dans le sens horaire.
- Orientez les spots [4] de la lampe dans la position souhaitée.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

Votre lampe est alors prête à l'emploi.

● Mise en marche

● Montage de la lampe

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).
- Desserrez les vis de fixation [2] visibles latéralement sur le boîtier de raccordement [3] et détachez l'équerre de montage [1] de la face arrière (voir ill. A).
- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous oblongs prévus pour les vis [7] se trouvant dans l'équerre de montage [1].
- Percez à présent les trous de fixation (ø 6 mm, profondeur env. 40 mm). Assurez-vous de ne pas endommager l'alimentation.
- Insérer les chevilles [5] dans les trous de perçage.
- Fixez l'équerre de montage [1] avec les vis fournies [7] (voir ill. B).
- Guidez les fils L et N du câble d'alimentation (externe) [6] à travers les gaines de protection [8] (voir ill. C).
- Reliez maintenant le câble d'alimentation de la lampe au câble d'alimentation (externe) [6] à l'aide du domino [9] (voir ill. D).
- Soyez également attentif aux couleurs des fils raccordés ensemble (fil conducteur, noir ou marron = symbole L, fil neutre, bleu = symbole N).

● Orienter le spot

- Modifiez l'orientation du spot [4] uniquement lorsque celui-ci est éteint.
- Laissez la lampe refroidir complètement.
- Saisissez les pieds des spots [4] et tournez-les pour les orienter dans la direction souhaitée. Les spots peuvent être tournés d'env. 320 ° degrés.

● Changer la lampe

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour procéder au remplacement des ampoules, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez la lampe refroidir complètement.

- Remplacez l'ampoule [11] uniquement lorsque celle-ci est complètement refroidie.
- Dévissez l'ampoule défectueuse [11] de la douille dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Retirez l'anneau d'écartement [12].

- Utilisez un chiffon propre et non pelucheux pour procéder au remplacement.
- Utilisez uniquement les ampoules **11** spécifiées au chapitre « Caractéristiques techniques ».
- Enfichez l'anneau d'écartement **12** sur l'ampoule **11**.
- Vissez l'ampoule **11** neuve dans la douille dans le sens horaire. Contrôler la bonne fixation de l'installation.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

● Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec, non pelucheux.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie et service après-vente

● Déclaration de garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Cependant, si des défauts apparaissent pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante : 14160006L/14160106L.

La garantie exclue les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE

Tel. : +49 29 61/97 12-800

Fax. : +49 29 61/97 12-199

E-Mail : kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Numero de service gratuit :

Tél. : 00800/27456637

IAN 388260_2104

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 388260_2104) à titre de preuves d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE



















Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.

● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE


Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 30
Inleiding	Pagina 30
Correct gebruik	Pagina 30
Omvang van de levering.....	Pagina 31
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 31
Technische gegevens	Pagina 31
Veiligheid	Pagina 31
Veiligheidsinstructies	Pagina 31
Voorbereiding	Pagina 32
Benodigd gereedschap en materiaal	Pagina 32
Voor de installatie	Pagina 32
Ingebruikname	Pagina 33
Lamp monteren.....	Pagina 33
Spot instellen	Pagina 33
Verlichtingsmiddel vervangen	Pagina 33
Onderhoud en reiniging	Pagina 34
Afvoer	Pagina 34
Garantie en service	Pagina 34
Garantieverklaring	Pagina 34
Serviceadres.....	Pagina 35
Conformiteitsverklaring	Pagina 35
Fabrikant.....	Pagina 35

Legenda van de gebruikte pictogrammen/Inleiding

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)		Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
Hz	Hertz (frequentie)		Zo handelt u correct
W	Watt (nuttig vermogen)		Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!
	Aardingskabel	25000h	LED-levensduur
	Waarschuwings- en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Lichtbron - Alleen gebruiken in een droge omgeving.
	Schakelcycli		Het verlichtingsmiddel kan door de klant worden vervangen
			De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!	IP20	Deze lamp bezit beschermingsklasse 'IP20' en is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis in privé-huishoudens.
	Golfkarton		Polyethyleen (geringe dichtheid)


LED-plafondlamp

● Inleiding

 Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen heeft of

onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem eventueel aan derden door.

● Correct gebruik














 Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. De lamp kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken bevestigd worden. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

1 LED-plafondlamp, model 14160006L/ 14160106L	2 schroeven (montagebeugel)
4 GU 10-verlichtings- middelen	2 isolatiekousen
2 pluggen	1 zuignap
	4 afstandsringen
	1 montagehandleiding/ gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

 Montagebeugel	 Isolatiekousen
 Schroef (behuizing)	 Kroonsteentje
 Aansluitbehuizing	 Gewricht
 Spot	 Verlichtingsmiddel
 Plug	 Afstandsring
 Stroomkabel (extern)	 Zuignap
 Schroef (montagebeugel)	

● Technische gegevens

Artikelnummers: 14160006L/14160106L
 Beschermingsklasse: I
 Bedrijfsspanning: 230-240V~, 50Hz
 Beschermingsgraad: IP20
 Verlichtingsmiddel: 4 x GU 10 LED, max. 4,8W

Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse "F" (overeenkomstig de verordening (EU) 2019/2015).

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

■ **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!**

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Laat de installatie uitvoeren door een opgeleide elektricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon.
- Controleer de lamp altijd op eventuele beschadigingen voordat u hem met de stroomkabel met stekker aansluit op de stroom. Gebruik uw lamp nooit, wanneer u een beschadiging heeft geconstateerd.

WAARSCHUWING!

Beschadigde stroomkabels zorgen voor levensgevaar door elektrische schokken. De externe, flexibele kabel kan niet vervangen worden;

indien de kabel beschadigd is, moet de lamp worden afgevoerd.

- Verwijder de zekering of schakel de desbetreffende stroomkring in de zekeringkast uit (0-stand) voordat u met de montage begint.
- Overtuig u er vóór de montage van dat de bestaande netspanning overeenstemt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie "Technische gegevens").
- Vermijd elk contact van de lamp met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische bedrijfsmiddelen en steek ook geen voorwerpen in deze onderdelen. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Installeer de lamp niet op vochtige of geleidende ondergronden!



Lichtbron - Alleen gebruiken in een droge omgeving.



Vermijd brandgevaar en kans op letsel

⚠ GEVAAR VOOR LETSEL!

Controleer na het uitpakken elke lamp en elk lampenglas onmiddellijk op beschadigingen.

- Monteer de lamp niet met defecte verlichtingen en/of lampenglas. Neem in dit geval contact op met het klantenservice.



VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Zorg ervoor, dat de lamp is uitgeschakeld en afgekoeld, voordat u deze aanraakt, om brandwonden te voorkomen. Verlichtingsmiddelen ontwikkelen rondom de lampenkop een behoorlijke hitte.

- Laat de lamp volledig afkoelen.

⚠ ATTENTIE!

- Tijdens het gebruik niet van dichtbij in de LED kijken.
- De LED niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.



Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.

- Installeer de lamp op minstens een armlengte afstand.



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zo, zodat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle onderdelen en extra benodigd gereedschap of materiaal van tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds bedachtzaam te werk. Monteer de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.

● **Vorbereiding**

● **Benodigd gereedschap en materiaal**

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om niet-bindende informatie en waarden ter oriëntatie.

De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood/markeergereedschap
- 2-polige spanningzoeker
- Schroevendraaier
- Boormachine
- Boor (ø 6 mm)
- Zijkniptang
- Ladder

● **Voor de installatie**

Belangrijk: Laat de installatie uitvoeren door een opgeleide electricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon. Deze persoon moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden.

- Let beslist op het soort plafond aangezien het meegeleverde bevestigingsmateriaal niet geschikt is voor alle soorten plafonds. Informeer in de vakhandel naar de voor het desbetreffende plafond geschikte schroeven en pluggen. Voor een onjuiste plafond-plug-verbinding en de hierdoor ontstane schade is de fabrikant niet aansprakelijk.
 - Maak uzelf voor de installatie vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing alsook met de lamp zelf.
 - Wees er voor de installatie zeker van dat de leiding, waaraan de lamp wordt aangesloten, geen spanning heeft. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).
 - Controleer met een 2-polige spanningzoeker of de leiding spanningsloos is.
 - Sluit nu de massakabel (groen-geel) aan op de in de aansluitbehuizing [3] gemarkeerde aardingsklem ⚡.
 - Schroef nu de lamp met behulp van de fixeerschroeven [2] aan de montagehoek [1].
 - Druk de afstandsring [12] op het verlichtingsmiddel [11].
 - Gebruik voor het plaatsen van het verlichtingsmiddel [11] de meegeleverde zuignap [13]. Draai het verlichtingsmiddel [11] met de klok mee in de fitting.
 - Breng de spots [4] van de lamp in de gewenste positie.
 - Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer aan (I-stand).
- Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● Ingebruikname

● Lamp monteren

- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de aardlekschakelaar in de groepenkast uit (0-stand).
- Draai de aan weerszijden van de aansluitbehuizing [3] zichtbare fixeerschroeven [2] los en haal de montagebeugel [1] aan de achterkant eraf (zie afb. A).
- Markeer de boorgaten met behulp van de montagehoek [1] voor de lange gaten voor de schroeven [7].
- Boor vervolgens de bevestigingsgaten (ø 6 mm, diepte ca. 40 mm). Zorg ervoor dat u de stroomkabel niet beschadigt.
- Plaats de pluggen [5] in de boorgaten.
- Bevestig de montagehoek [1] met de meegeleverde schroeven [7] (zie afb. B).
- Voer de afzonderlijke draden L en N van de stroomkabel (extern) [6] door de isolatiekousen [8] (zie afb. C).
- Sluit vervolgens de aansluitkabel van de lamp met behulp van het kroonsteentje [9] aan op de stroomkabel (extern) [6] (zie afb. D).
- Let op de gekleurde aansluiting van de aangesloten kabels (fasedraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N).

● Spot instellen

- Verander de positie van de spots [4] alleen, als de lamp is uitgeschakeld.
- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Draai de afzonderlijke spots [4] aan de voet in de gewenste richting. De spots kunnen ca. 320° draaien.

● Verlichtingsmiddel vervangen

⚠ WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Onderbreek voor het vervangen van de verlichtingsmiddelen eerst de stroomtoevoer van de lamp. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp volledig afkoelen.

- Vervang het verlichtingsmiddel [11] alleen, als het volledig is afgekoeld.
- Draai het defecte verlichtingsmiddel [11] linksom uit de fitting.
- Verwijder de afstandsring [12].
- Gebruik voor het vervangen een schone, pluisvrije doek.

- Gebruik alleen verlichtingsmiddelen **11** zoals beschreven bij het onderdeel 'Technische gegevens'.
- Druk de afstandsring **12** op het verlichtingsmiddel **11**.
- Draai het nieuwe verlichtingsmiddel **11** voorzichtig met de klok mee in de fitting. Controleer de juiste montage.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer in (I-stand).

● Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING! KANS OP ELEKTRISCHE SCHOK!

Verbreek voor de reiniging eerst de verbinding van de lamp met het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).

WAARSCHUWING! KANS OP ELEKTRISCHE SCHOK!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de verlichting nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer aan (I-stand).

● Afvoer



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie en service

● Garantieverklaring

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u toch tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14160006L/14160106L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis servicenummer:
Tel.: 00800/27456637

IAN 388260_2104

Houd a.u.b. bij alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN 388260_2104) als bewijs voor de aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 38
Instrukcja	Strona 38
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 39
Zawartość	Strona 39
Opis części	Strona 39
Dane techniczne	Strona 39
Bezpieczeństwo	Strona 39
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 39
Przygotowanie	Strona 40
Potrzebne narzędzia i materiały	Strona 40
Przed instalacją	Strona 41
Uruchomienie	Strona 41
Montaż lampy	Strona 41
Ustawienie lampy punktowej	Strona 41
Wymiana żarówki	Strona 41
Konserwacja i czyszczenie	Strona 42
Utylizacja	Strona 42
Gwarancja i serwis	Strona 42
Gwarancja	Strona 42
Adres serwisu	Strona 43
Deklaracja zgodności	Strona 43
Producent	Strona 43

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
 A.C. a.c.	Napięcie przemienne (Rodzaj prądu i napięcia)		Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.
Hz	Herc (częstotliwość)		Prawidłowy sposób postępowania
W	Wat (moc czynna)		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Przewód ochronny	25000h	Żywotność diod LED
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Żarówka - stosować jedynie w suchym otoczeniu.
 Cykle włączania			Żarówkę może wymieniać klient
			Opakowanie składa się w 100% ze zutilizowanego papieru.
	Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!	IP20	Lampa ta posiada stopień ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych.
	Tektura falista		Polietylen (niska gęstość)

Lampa sufitowa LED

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i

posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Lampa może być mocowana na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

1 lampa sufitowa LED, model 14160006L/ 14160106L	2 wężyki ochronne 1 przysawka 4 pierścienie dystansowe
4 żarówki GU 10	1 instrukcja montażu i obsługi
2 kołki	
2 śruby (kątownik montażowy)	

● Opis części

1 Kątownik montażowy	7 Śruba (kątownik montażowy)
2 Śruba mocująca (obudowa połączeniowa)	8 Wężyki ochronne
3 Obudowa połączeniowa	9 Kostka zaciskowa
4 Spot	10 Przegub
5 Kołek	11 Żarówka
6 Kabel zasilający (zewnątrzny)	12 Pierścień dystansowy
	13 Przysawka

● Dane techniczne

Numer artykułów:	14160006L/14160106L
Klasa ochrony:	I
Napięcie robocze:	230-240V~, 50Hz
Stopień ochrony:	IP20
Żarówka:	4 x GU 10 LED, maks. 4,8 W

Ten produkt zawiera źródła światła klasy efektywności energetycznej „F” (zgodnie z rozporządzeniem (EU) 2019/2015).

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

■ **ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!**

Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.




Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Wykonanie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych.

- Przed każdym podłączeniem do sieci elektrycznej należy dokonać kontroli lampy oraz przewodu zasilającego pod względem uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

OSTRZEŻENIE!

Uszkodzone przewody sieciowe stwarzają niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Przed montażem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym oprawy oświetleniowej (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Lampy nie należy instalować na podłożu wilgotnym lub przewodzącym prąd!
-  Żarówka - stosować jedynie w suchym otoczeniu.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!

Bezpośrednio po rozpakowaniu sprawdzić każdą żarówkę i szklany klosz pod kątem uszkodzeń.

- Proszę nie montować lampy z uszkodzonymi żarówkami i/lub szklanymi kloszami. W takim przypadku należy skontaktować się z punktem serwisowym.




OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona. Żarówki wytwarzają w obrębie głowicy lampy wysokie temperatury.

- Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

UWAGA!

- Podczas uruchomienia nie patrzeć w diody LED z bliskiej odległości.
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).
-  Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.
- Lampę należy zamontować poza zasięgiem rąk.



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze elementy i dodatkowo potrzebne narzędzia lub materiał należy wcześniej ułożyć w sposób przejrzysty i pod ręką.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.

● **Przygotowanie**

● **Potrzebne narzędzia i materiały**

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Są to jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od indywidualnych warunków w pomieszczeniu.

- ołówek/narzędzie do oznaczania
- 2-biegunowy detektor napięcia
- śrubokręt
- wiertarka
- wiertło (Ø 6 mm)
- szczypce do cięcia drutu
- drabina

● Przed instalacją

Ważne: Wykonanie podłączenia elektrycznego należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości lampy i przepisów dotyczących podłączania.

- Należy koniecznie zwrócić uwagę na budowę sfitu, ponieważ dołączony materiał montażowy nie nadaje się do wszystkich rodzajów sfitów. W specjalistycznym sklepie należy zasięgnąć porady na temat kołków i śrub przeznaczonych do danego rodzaju sfitu. Za nieprawidłowe połączenie kołka z sufitem i powstałe przez to szkody producent nie ponosi odpowiedzialności.
- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.
- Przed instalacją należy upewnić się, że przewód, do którego ma być podłączona lampa, nie znajduje się pod napięciem. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).
- Brak napięcia należy stwierdzić za pomocą 2-biegunowego detektora napięcia.

● Uruchomienie

● Montaż lampy

- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Odkręcić widoczne śruby [2] po bokach obudowy połączeniowej [3] i zdjąć kątownik montażowy [1] na odwrotnej stronie (patrz rys. A).
- Zaznaczyć otwory do wiercenia za pomocą otworów wzdłużnych w kątowniku montażowym [1] przeznaczonych na śruby [7].
- Nawiercić otwory mocujące (ø 6 mm, głębokość ok. 40 mm). Uważać na to, aby nie uszkodzić przewodu doprowadzającego.
- Wprowadzić kołki [5] w nawiercone otwory.

- Zamocować kątownik montażowy [1] za pomocą dołączonych śrub [7] (patrz rys. B).
- Pojedyncze żyłki L i N przewodu zasilającego (zewnątrznego) [6] przeprowadzić przez wężyki ochronne [8] (patrz rys. C).
- Za pomocą zacisku [9] połączyć kabel instalacyjny lampy z przewodem zasilającym (zewnątrznym) [6] (patrz rys. D).
- Należy zwrócić uwagę na kolorowe łączenie podłączonych przewodów (przewód przewodzący prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód neutralny, niebieski = symbol N).
- Połączyć przewód ochronny (zielono-żółty) z zaznaczonym w obudowie połączeniowej [3] zaciskiem uziemiającym ⚡.
- Przykręcić lampę za pomocą śrub mocujących [2] do kątownika montażowego [1].
- Pierścień dystansowy [12] nałożyć na żarówkę [11].
- Do włożenia żarówki [11] użyć dołączonej przysawki [13]. Wkręcić żarówkę [11] do oprawy zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Przesunąć lampy punktowe [4] lampy na żądaną pozycję.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

Lampa jest gotowa do zastosowania.

● Ustawienie lampy punktowej

- Pozycję lampy punktowej [4] należy zmieniać jedynie wtedy, kiedy lampa jest wyłączona.
- Lampa musi się zupełnie ochłodzić.
- Obrócić poszczególne lampy punktowe [4] na podstawie w żądanym kierunku. Lampy punktowe można obrócić o ok. 320°.

● Wymiana żarówki

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed wymianą żarówek odłączyć lampę od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

▲ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA WSKUTEK GORĄCYCH POWIERZCHNI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Żarówkę [11] należy wymieniać tylko wtedy, gdy jest całkowicie ochłodzona.
- Wykręcić niesprawną żarówkę [11] z oprawy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Usunąć pierścien dystansowy [12].
- W celu wymiany użyć czystej, niestrzępiącej się szmatki.
- Stosować wyłącznie żarówki [11] opisane w rozdziale „Dane techniczne”.
- Pierścien dystansowy [12] nałożyć na żarówkę [11].
- Wkręcić nową żarówkę [11] do oprawy w kierunku zgodnym ruchem wskazówek zegara. Sprawdzić, czy jest dobrze zamocowana.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

● Konserwacja i czyszczenie

▲ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed rozpoczęciem czyszczenia lampę odłączyć od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

▲ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

▲ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

● Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne/20-22: Papier i tektura/80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przestać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14160006L/14160106L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia wynikające z nieprawidłowego użytkowania, nieprzestrzegania instrukcji obsługi lub ingerencji osób nieuprawnionych, a także części zużywalne (jak np. żarówka). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezpłatny numer serwisu:
Tel.: 00800/27456637

IAN 388260_2104

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 388260_2104) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności C €



















Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY




Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 46
Úvod	Strana 46
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 46
Obsah dodávky.....	Strana 47
Popis dílů.....	Strana 47
Technické data.....	Strana 47
Bezpečnost	Strana 47
Bezpečnostní upozornění.....	Strana 47
Příprava	Strana 48
Potřebné nářadí a materiál.....	Strana 48
Před instalací	Strana 48
Uvedení do provozu	Strana 49
Montáž svítidel.....	Strana 49
Nasměrování bodového světla.....	Strana 49
Výměna osvětlovacího prostředku.....	Strana 49
Údržba a čištění	Strana 49
Odstranění do odpadu	Strana 50
Záruka a servis	Strana 50
Prohlášení k záruce.....	Strana 50
Adresa servisu.....	Strana 50
Prohlášení o shodě.....	Strana 51
Výrobce.....	Strana 51

Vysvětlení použitých piktogramů		
	Přečtěte si pokyny!	 Pozor! Nebezpečí popálení horkými povrchy!
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.	 Varování před zásahem elektrického proudu! Ohrožení života!
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)	 Toto svítidlo není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
Hz	Hertz (kmitočet)	 Tak postupujete správně
W	Watt (činný výkon)	 Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Vodič uzemnění	25000h Životnost LED
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!	 Osvětlovací prostředek - používat jen v suchém prostředí.
	Spínací cykly	 Zákazník může samostatně vyměnit osvětlovací prostředek.
		 Obal je vyroben ze 100% recyklovatelného papíru.
	Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!	IP20 Toto svítidlo má stupeň krytí „IP20“ a je určeno jen k privátnímu použití ve vnitřních prostorech.
	Vlnitá lepenka	 Polyethylen (nízká hustota)


Stropní LED svítidlo

● Úvod

 Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázkem. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí

při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

 Lampa je určena výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Svítidlo lze upevnit na všechny běžné hořlavé povrchy. Tento přístroj je určen pouze pro soukromé použití. Tento výrobek je určen pro normální provoz.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

1 stropní LED svítidlo, model 14160006L/ 14160106L	2 šrouby (montážní úhelník)
4 osvětlovací prostředky GU 10	2 ochranné hadičky
2 hmoždinky	1 přísavka
	4 distanční kroužky
	1 návod k montáži a obsluze

● Popis dílů

1 Montážní úhelník	7 Šroub (montážní úhelník)
2 Fixační šroub (připojovací krabice)	8 Ochranné hadičky
3 Připojovací krabice	9 Lustrová svorka
4 Bodové světlo	10 Kloub
5 Hmoždinky	11 Osvětlovací prostředek
6 Síťový připojovací kabel (externí)	12 Distanční kroužek
	13 Přísavka

● Technické data

Čísla výrobků:	14160006L/14160106L
Třída ochrany:	I
Provozní napětí:	230–240 V~, 50 Hz
Druh ochrany:	IP20
Osvětlovací prostředek:	4 x GU 10 LED, max. 4,8 W

Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti „F“ (podle nařízení (EU) 2019/2015).

● Bezpečnost



Bezpečnostní upozornění

Při škodách způsobených nerespektováním pokynů v tomto návodu k obsluze záruka zaniká! Rovněž za následné škody se neručí! Za věcné škody nebo za ublížení na zdraví osobám, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

■ **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!**

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



Zabraňte ohrožení života elektrickým proudem

- Elektrickou instalaci nechte provést vyučeným elektrikářem nebo příslušně schopnou osobou.
- Před každým připojením na síť kontrolujte svítidlo a síťový kabel, jestli nejsou poškozené. Nikdy nepoužívejte vadné svítidlo.

VÝSTRAHA!

Poškozený síťový kabel znamená ohrožení života zásahem elektrického proudu. Při poškození, potřebné opravě nebo při jiných problémech se svítidlem se obraťte na servis nebo vyučeného elektrikáře.

- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skřínce (poloha 0).
- Před montáží se také přesvědčte, jestli odpovídá napětí elektrické sítě, kterou máte k dispozici,

provoznímu napětí potřebnému pro svítidlo (viz „Technické údaje“).

- Vyhýbejte se bezpodmínečně kontaktu svítidla s vodou nebo s jinými tekutinami.
- Neotvírejte nikdy jeden z elektrických provozních prostředků ani do něho nestrkejte žádné předměty. Podobné zásahy znamenají ohrožení života zásahem elektrického proudu.
- Neinstalujte svítidlo na vlhkém nebo vodivém podkladu!



Osvětlovací prostředek - používat jen v suchém prostředí.



Zabraňte požáru a zranění

NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Okamžitě po vybalení přezkoušejte každý svítící prostředek a sklo lampy vzhledem k poškozením.

- Nemontujte svítidlo s vadnými skly nebo vadnými svítícími prostředky. V takovém případě se obraťte na servis se žádostí o náhradu.



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Zajistěte, aby bylo svítidlo vypnuté a úplně vychladlé než se ho znovu dotknete. Svítící prostředky vyvinou v oblasti hlavy lampy silné horko.

- Nechte reflektor úplně vychladnout.

POZOR!

- Nedívejte se za provozu zblízka do LED.
- Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).



Toto svítidlo není vhodné k použití s extrémními stmívači a elektronickými spínači.

- Instalujte světlo mimo dosah paže.



Tak postupujete správně

- Montujte svítidlo tak, aby bylo chráněné před vlhkem a znečištěním.
- Montáž nejdříve pečlivě připravte, udělejte si na ní čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.

- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrování nebo necítíte-li se dobře.

● Příprava

● Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastnosti materiálu jsou závislé na individuálních podmínkách v místě.

- tužka/nástroj k označení
- 2pólová zkoušečka napětí
- šroubovák
- vrtačka
- vrták (ø 6 mm)
- kleště štípačky
- žebřík

● Před instalací

Důležité: Připojení na elektrický rozvod musí provést vyučený elektrikář nebo osoba zaškolená pro práce na elektrických rozvodech. Tato osoba musí být seznámena s vlastnostmi svítidla a s předpisy pro připojení.

- Bezpodmínečně pamatujte na vlastnosti materiálu stropu, protože dodaný montážní materiál není vhodný pro všechny druhy stropů. Informujte se u prodejce o hmoždinkách a šroubech vhodných pro příslušný materiál stropu. Za škody vzniklé nesprávným použitím hmoždinek v souvislosti s materiálem stropu výrobce neručí.
- Před instalací se nejdříve seznámte se světlem, pokyny a obrázky v tomto návodu.
- Před instalací zajistěte, aby byl přívod elektrického proudu ke svítidlu bez napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Zkontrolujte beznapěťový stav 2pólovou zkoušečkou.

● Uvedení do provozu

● Montáž svítilny

- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Odšroubujte viditelné upevňovací šrouby [2] na straně připojovacího tělesa [3] a sejměte montážní úhelník [1] ze zadní strany (viz obr. A).
- Označte si místa pro vrtání otvorů, pomocí montážního úhelníku [1], pro šrouby [7] v příslušných oválných otvorech.
- Nyní vyvrtejte otvory (\varnothing 6 mm, hloubka cca 40 mm). Dbejte, abyste nepoškodili vodiče přívodu elektrického proudu.
- Nasadte hmoždinky [5] do vyvrtaných otvorů.
- Přišroubujte úhelník [1] dodanými šrouby [7] (viz obr. B).
- Protáhněte vodiče L a N připojovacího síťového kabelu (externího) [6] skrz ochranné hadičky [8] (viz obr. C).
- Nyní spojte připojovací kabel svítidla pomocí svorkovnice [9] se síťovým kabelem (externím) [6] (viz obr. D).
- Dbejte přítom na spojení vodičů se stejnou barvou (vodič vedoucí proud, černý nebo hnědý = symbol L, neutrální vodič, modrý = symbol N).
- Spojte ochranný vodič (zelenožlutý) s označenou svorkou uzemnění (⊕) v připojovacím tělese [3].
- Nyní přišroubujte svítidlo šrouby [2] na úhelník [1].
- Nasadte distanční kroužek [12] na osvětlovací prostředek [11].
- Použijte k nasazení osvětlovacího prostředku [11] dodanou přísavku [13]. Našroubujte osvětlovací prostředek [11] do objímky otáčením ve směru chodu hodinových ručiček.
- Nastavte spoty [4] svítidla do požadované polohy.
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).

Vaše svítidlo je nyní připraveno k provozu.

● Nasměrování bodového světla

- Seřizujte jen vypnutá bodová světla [4].
- Nechte svítidlo úplně vychladnout.
- Natočte jednotlivá bodová světla [4] do požadovaného směru. Bodová světla se dají natáčet v úhlu cca 320°.

● Výměna osvětlovacího prostředku

⚠ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Při výměně žárovek nejprve svítidlo odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).

⚠ **POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!**

Nechte výrobek úplně vychladnout.

- Vyměňujte jen úplně vychladlý osvětlovací prostředek [11].
- Vyšroubujte vadný osvětlovací prostředek [11] z objímky.
- Odstraňte distanční kroužek [12].
- Při výměně použijte čistou utěrku, která nepouští vlákna.
- Používejte pouze osvětlovací prostředky [11] uvedené v kapitole „Technická data“.
- Nasadte distanční kroužek [12] na osvětlovací prostředek [11].
- Našroubujte nový osvětlovací prostředek [11] do objímky. Přezkoušejte správné usazení.
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).

● Údržba a čištění

⚠ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Při čištění nejprve svítidlo odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se lampa nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami či dokonce do vody ponořovat.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte svítidlo úplně vychladnout.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzin nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- K čištění používejte jen suchou utěrku nepouštějící vlákna.
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříně (do polohy I).

● Odstranění do odpadu



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Záruka a servis

● Prohlášení k záruce

K okamžiku koupě obdržíte na toto zařízení záruku po dobu 36 měsíců. Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobeno přesné kontrole jakosti. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny chyby materiálu a výrobce. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14160006L/14160106L.

Ze záruky vyloučeny škody vzhledem k neodbornému zacházení, nedbání na návod k obsluze nebo zásahu neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychleopotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba ani neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800/27456637

IAN 388260_2104

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 388260_2104) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě CE


















Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO




Legenda použitých piktogramov	Strana 54
Úvod	Strana 54
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 54
Obsah dodávky	Strana 55
Popis častí	Strana 55
Technické údaje	Strana 55
Bezpečnosť	Strana 55
Bezpečnostné pokyny	Strana 55
Príprava	Strana 56
Potrebné náradie a materiál	Strana 56
Pred inštaláciou	Strana 56
Uvedenie do prevádzky	Strana 57
Montáž svietidla	Strana 57
Nasmerovanie bodového svetla	Strana 57
Výmena osvetľovacieho prostriedku	Strana 57
Údržba a čistenie	Strana 58
Likvidácia	Strana 58
Záruka a servis	Strana 58
Garančné prehlásenie	Strana 58
Servisná adresa	Strana 58
Konformitačné vyhlásenie	Strana 58
Výrobca	Strana 59

Legenda použitých piktogramov		
	Prečítajte si pokyny!	 Pozor! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.	 Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)	 Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
Hz	Hertz (frekvencia)	 Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
W	Watt (efektívny výkon)	 Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
	Ochranný vodič	25000h Životnosť LED
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!	 Osvetľovací prostriedok - Používajte iba v suchom prostredí.
 ON OFF	Spínacie cykly	 Osvetľovací prostriedok môže vymeniť zákazník
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé i staršie deti!	 Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.
	Vlnitá lepenka	 Polyletén (s nízkou hustotou)


Stropná LED lampa

● Úvod

 Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa

prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom

 Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Svietidlo možno pripevniť na všetky normálne zápalné povrchy. Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Tento produkt je určený pre normálnu prevádzku.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

1 stropná LED lampa, model 14160006L/ 14160106L	2 ochranné hadičky
4 žiarovky GU 10	1 prísvavka
2 rozperky	4 dištančné krúžky
2 skrutky (montážny uhol)	1 návod na montáž a obsluhu

● Popis časti

1 Montážny uhol	7 Skrutka (montážny uhol)
2 Upevňovacia skrutka (pripojovacia schránka)	8 Ochranné hadičky
3 Pripojovacia schránka	9 Svorka svetidla
4 Bodové svetlo	10 Kĺb
5 Rozperka	11 Žiarovka
6 Sieťový pripojovací kábel (externý)	12 Dištančný krúžok
	13 Prísvavka

● Technické údaje

Číslo výrobkov:	14160006L/14160106L
Trieda ochrany:	I
Prevádzkové napätie:	230-240V~, 50 Hz
Druh ochrany:	IP20
Žiarovky:	4 x GU 10 LED, max. 4,8W

Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti „F“ (podľa nariadenia (EÚ) 2019/2015).

● Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

Pri škodách, ktoré budú zapríčinené nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká nárok na záruku! Pri následných škodách nepreberáme záruku! Pri vecných škodách alebo zraneniach osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberáme žiadnu záruku!

■



NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I

STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Vyhňte sa ohrozeniu života úderom elektrického prúdu

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- Pred každým zapojením do siete skontrolujte, či lampa a sieťový kábel so sieťovou zástrčkou nie sú poškodené. Svetidlo nikdy nepoužívajte vtedy, keď zistíte akékoľvek poškodenia.

VAROVANIE!

Poškodené sieťové káble predstavujú nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. Vonkajšie ohybné vedenie nemožno vymeniť; ak je vedenie poškodené, je potrebné svetidlo zlikvidovať.

- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrínke (poloha 0).
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Svietidlo neinštalujte na vlhký alebo vodivý podklad!



Osvetľovací prostriedok - Používajte iba v suchom prostredí.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Bezprostredne po vybalení prekontrolujte každú žiarovku a sklenené tienidlo ohľadom prípadných poškodení.

- Svietidlo nikdy nemontujte s chybnými žiarovkami a/alebo skleneným tienidlom. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.



POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE PLOCHY!

Zabezpečte, aby bolo svietidlo vypnuté a vychladené predtým, ako sa ho budete dotýkať, aby ste predišli popáleninám. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú v oblasti hlavy lampy silné teplo.

- Nechajte svietidlo úplne vychladnúť.

POZOR!

- Počas prevádzky nepozerajte z krátkej vzdialenosti do LED-svietidiel.
- LED-svietidlá si neprehliadajte pomocou optického nástroja (napr. lupa).



Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.

- Svietidlo nainštalujte mimo dosahu ramien.



Takto postupujete správne

- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkom a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte uvážlivo. Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.

● Príprava

● Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie/nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaje a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka/nástroj na označovanie
- 2-pólová skúšačka napätia
- skrutkovač
- vrtáčka
- vrták (ø 6 mm)
- bočné štípacie kliešte
- rebrík

● Pred inštaláciou

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať vyškolený elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektroinštalácie. Tento musí mať znalosti o vlastnostiach svietidla a predpisoch o pripojení.

- Bezpodmienečne zohľadnite vlastnosti stropu, pretože priložený upevňovací materiál nie je vhodný pre všetky typy stropov. V špecializovanej predajni sa informujte o vhodných skrutkách a rozperkách pre príslušný typ stropu. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody vzniknuté neodborným spojením stropu a rozperky.

- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svetidlom.
- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svetidlo pripojené, bez napätia. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).
- Beznapäťový stav prekontrolujte pomocou 2-pólovej skúšačky napätia.

● Uvedenie do prevádzky

● Montáž svetidla

- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrinke (poloha 0).
- Uvoľnite upevňovacie skrutky [2] z boku viditeľné na pripojovacej schránke [3] a vyberte montážny uhol [1] na zadnej strane (pozri obr. A).
- Označte otvory určené pre vŕtanie pomocou pozdĺžnych dier na montážnom uhle [1] určených pre skrutky [7].
- Teraz vyvŕtajte upevňovacie otvory (ø 6 mm, hĺbka cca. 40 mm). Zabezpečte, aby ste nepoškodili prívodné vedenie.
- Vložte hmoždinky [5] do vyvŕtaných otvorov.
- Upevnite montážny uhol [1] pomocou priložených skrutiek [7] (pozri obr. B).
- Prevedte jednotlivé žily L a N sieťového pripojovacieho kábla (externý) [6] cez ochranné hadičky [8] (pozri obr. C).
- Teraz spojte pripojovací kábel svetidla pomocou priloženej svorky svetidla [9] so sieťovým pripojovacím káblom (externý) [6] (pozri obr. D).
- Dbajte na farebné prepojenie zapojených vedení (kábel vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny kábel, modrý = symbol N).
- Teraz spojte ochranný vodič (zeleno-žltý) s uzemňovacou svorkou ⚡ označenou na kryte prípojky [3].
- Teraz priskrutkujte svetidlo pomocou upevňovacích skrutiek [2] s montážnym uhlom [1].
- Nasadte dištančný krúžok [12] na žiarovku [11].
- Na vloženie žiarovky [11] použite priloženú prísavku [13]. Zatočte žiarovku [11] v smere hodinových ručičiek do objímky.

- Nastavte bodové svetlá [4] svetidla do želanej polohy.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

Svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Nasmerovanie bodového svetla

- Nasmerovanie bodových svetiel [4] zmeňte len vtedy, keď je svetidlo vypnuté.
- Nechajte svetidlo úplne vychladnúť.
- Otočte jednotlivé bodové svetlá [4] uchytením za pätku do želaného smeru. Bodové svetlá sa dajú otočiť o cca. 320°.

● Výmena osvetľovacieho prostriedku

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pri výmene osvetľovacích prostriedkov najskôr odpojte svetidlo od siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svetidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Vymieňajte osvetľovací prostriedok [11] iba vtedy, keď je úplne vychladený.
- Vytočte osvetľovací prostriedok [11] proti smeru hodinových ručičiek z objímky.
- Odstráňte dištančný krúžok [12].
- Pri výmene použite čistú handričku bez vlákien.
- Používajte iba žiarovky [11] uvedené v kapitole „Technické údaje“.
- Nasadte dištančný krúžok [12] na žiarovku [11].
- Nový osvetľovací prostriedok [11] zatočte do objímky v smere hodinových ručičiek. Skontrolujte správnosť osadenia.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svetidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa lampa nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svetidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

● Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka a servis

● Garančné prehlásenie

Na tento prístroj dostanete záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výroby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú servisnú adresu s uvedením nasledujúceho čísla modelu: 14160006L/14160106L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebeniu (napr. žiarovky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani obnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NEMECKO

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Bezplatné servisné číslo:

Tel.: 00800/27456637

IAN 388260_2104

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 388260_2104) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitačné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vysvetlenia a podklady sú uložené u výrobcu.

● **Výrobca**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NEMECKO




Legenda de pictogramas utilizados	Página 62
Introducción	Página 62
Uso adecuado	Página 62
Contenido	Página 63
Descripción de los componentes	Página 63
Características técnicas	Página 63
Seguridad	Página 63
Indicaciones de seguridad	Página 63
Preparativos	Página 64
Herramientas y materiales necesarios	Página 64
Antes de la instalación	Página 64
Puesta en funcionamiento	Página 65
Cómo montar la lámpara	Página 65
Ajustar el foco	Página 65
Cambiar la bombilla	Página 65
Mantenimiento y limpieza	Página 66
Eliminación	Página 66
Garantía y servicio técnico	Página 66
Declaración de garantía	Página 66
Dirección del servicio de atención	Página 67
Declaración de conformidad	Página 67
Fabricante	Página 67

Leyenda de pictogramas utilizados/Introducción

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Leer las instrucciones!		¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.		¡Precaución con las descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)		Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.
Hz	Hercio (frecuencia)		Cómo proceder de forma segura
W	Vatio (potencia efectiva)		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente!
	Conductor de puesta a tierra	25000h	Vida útil del LED
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		Fuente de luz - Utilizar solo en un ambiente seco.
 Ciclos de funcionamiento			La bombilla es reemplazable por el cliente
			El embalaje está compuesto por papel reciclado 100 %.
	¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!	IP20	Esta lámpara cuenta con un tipo de protección "IP20" y únicamente se recomienda su uso en espacios interiores de hogares.
	Cartón ondulado		Polietileno (densidad baja)

Lámpara LED de techo

● Introducción

 Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones pertenecen a este producto y contienen indicaciones importantes sobre la puesta en funcionamiento y el manejo. Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad. Antes

de poner el artículo en funcionamiento, compruebe si dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo manejar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio de asistencia. Conserve estas indicaciones en lugar seguro y, en caso necesario, entréguelas a terceros.

● Uso adecuado



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. Puede montarse sobre todas las superficies

inflamables normales. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto está diseñado para un funcionamiento normal.

● Contenido

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto la integridad del contenido y el perfecto estado del aparato.

1 lámpara LED de techo, modelo 14160006L/14160106L	2 tubos de protección 1 ventosa 4 anillos distanciadores 1 manual de instrucciones de montaje y manejo
4 bombillas GU 10	
2 tacos	
2 tornillos (soporte de montaje)	

● Descripción de los componentes

1 Soporte de montaje	7 Tornillo (soporte de montaje)
2 Tornillo de fijación (carcasa de conexión)	8 Tubos de protección
3 Carcasa de conexión	9 Regleta
4 Foco	10 Articulación
5 Taco	11 Bombilla
6 Cable de alimentación (externo)	12 Anillo distanciador
	13 Ventosa

● Características técnicas

Número de artículo:	14160006L/ 14160106L
Clase de protección:	I
Tensión de funcionamiento:	230-240V~, 50 Hz
Tipo de protección:	IP20
Bombilla:	4 x GU 10 LED, máx. 4,8 W

Este producto contiene focos de luz de clase de eficiencia energética «F» (según normativa (UE) 2019/2015).

● Seguridad



Indicaciones de seguridad

En caso de que se ocasionen daños resultantes del incumplimiento de estas advertencias, la garantía perderá su validez. ¡No se asume ninguna responsabilidad en cuanto a los daños ocasionados por un uso incorrecto! No se asume ninguna responsabilidad por daños físicos o materiales resultantes de un manejo inadecuado o del incumplimiento de las indicaciones de seguridad.



¡PELIGRO DE MUERTE O ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!

No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes del peligro. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.




¡Evite el peligro mortal de sufrir una descarga eléctrica!

- Permita que un técnico electricista formado o una persona debidamente instruida lleve a cabo la instalación eléctrica.
- Compruebe antes de cada conexión que ni la lámpara ni el cable de alimentación estén dañados. No utilice la lámpara si observa en ella daño alguno.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Un cable de alimentación dañado supone un peligro mortal por descarga eléctrica. En caso

de detectar daños, necesidad de reparaciones o demás posibles problemas en la lámpara, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o con un técnico electricista.

- Antes del montaje, retire el fusible o desconecte el interruptor de corriente en la caja de fusibles (posición 0).
- Antes del montaje, asegúrese de que la tensión de la red coincide con la tensión de funcionamiento que necesita la lámpara (consultar "Características técnicas").
- Evite en todo momento que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Nunca desmonte ningún material eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Tales intervenciones suponen un peligro mortal por descarga eléctrica.
- No fije la lámpara a una superficie húmeda o conductora de corriente.
-  Fuente de luz - Utilizar solo en un ambiente seco.



Evite el peligro de lesiones e incendio

¡RIESGO DE LESIONES!

Compruebe el estado de cada vidrio y bombilla inmediatamente después de desempaquetar.

- No monte la lámpara con bombillas y/o vidrios defectuosos. En este caso, póngase en contacto con el servicio de mantenimiento para su sustitución.




¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

Asegúrese de que la lámpara se encuentra apagada y fría antes de tocarla para evitar quemaduras. Las bombillas generan mucho calor en la zona del cabezal.

- Deje que la lámpara se enfríe completamente.

¡ATENCIÓN!

- Cuando la luz esté encendida, no mire al LED directamente a poca distancia.
- No observe el LED con un instrumento óptico (por ej. una lupa).

-  Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.
- Instale la lámpara fuera del alcance de los brazos.



Procedimiento adecuado

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, el viento y la suciedad.
- Prepare cuidadosamente el montaje y dedíquelo el tiempo suficiente. Antes de comenzar, ordene todas las piezas y asegúrese de que las tiene a mano junto con el resto de herramientas o material que se necesite.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.

● Preparativos

● Herramientas y materiales necesarios

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen en el volumen de suministro. Los valores y datos tratados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz/herramienta de marcación
- Detector de tensión de 2 polos
- Destornillador
- Taladro
- Broca (\varnothing 6 mm)
- Alicates
- Escalera

● Antes de la instalación

Importante: encargue la instalación eléctrica a un electricista cualificado o a una persona formada especialmente en instalaciones eléctricas. Esta persona deberá conocer las características de la lámpara y las normas de conexión.

- Preste atención a las características del techo, ya que el material de fijación incluido no es apto para todos los tipos de techo. Infórmese en un comercio sobre los tornillos y los tacos adecuados para las características del techo correspondiente. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por una fijación inadecuada al techo con los tacos y los daños ocasionados por esta.
- Familiarícese antes de la instalación con todas las indicaciones e imágenes de estas instrucciones, así como con la propia lámpara.
- Asegúrese antes de la instalación de que el cable al que se vaya a conectar la lámpara no tenga tensión. Para ello, retire el fusible o desconecte el interruptor automático en la caja de fusibles (posición 0).
- Compruebe que no haya tensión con un detector de tensión de 2 polos.
- Preste atención a las características del cable negro o marrón = símbolo L, cable neutro, azul = símbolo N).
- Conecte a continuación el conductor de protección (verde-amarillo) con el terminal de puesta a tierra (⬇️) de la carcasa de conexión [3].
- A continuación fije la lámpara mediante los tornillos de fijación [2] al soporte de montaje [1].
- Introduzca el anillo distanciador [12] en la bombilla [11].
- Utilice para colocar la bombilla [11] con la ventosa suministrada [13]. Enrosque la bombilla [11] en el portalámparas en el sentido de las agujas del reloj.
- Coloque los focos [4] de la lámpara en la posición deseada.
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I).

La lámpara ya está lista para usarse.

● Puesta en funcionamiento

● Cómo montar la lámpara

- Antes del montaje, retire el fusible o desconecte el interruptor automático de la caja de fusibles (posición 0).
- Suelte de la carcasa de conexión lateral [3] los tornillos de fijación visibles [2] y retire el soporte de montaje [1] de la parte trasera (ver fig. A).
- Marque los agujeros para taladrar con ayuda de los orificios previstos para los tornillos [7] en el soporte de montaje [1].
- A continuación taladre los orificios de fijación (ø 6 mm, profundidad aprox. 40 mm). Asegúrese de no dañar la línea de alimentación.
- Introduzca los tacos [5] en los orificios taladrados.
- Fije el soporte de montaje [1] con los tornillos incluidos [7] (ver fig. B).
- Pase los hilos individuales L y N del cable de alimentación (externo) [6] por los tubos de protección [8] (ver fig. C).
- Conecte a continuación el cable de conexión de la lámpara con la regleta [9] al cable de alimentación (externo) [6] (ver fig. D).
- Preste atención a la correspondencia de colores de los cables conectados (cable conductor,

● Ajustar el foco

- Cambie la orientación de los focos [4] únicamente cuando la luz esté apagada.
- Deje que la lámpara se enfríe completamente.
- Oriente los focos [4] en la dirección deseada girándolos desde la base. Los focos se pueden girar unos 320°.

● Cambiar la bombilla

⚠️ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Para cambiar las bombillas, desconecte primero la lámpara de la red eléctrica. Para ello, retire el fusible o desconecte el interruptor automático en la caja de fusibles (posición 0).

⚠️ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

Deje que la lámpara se enfríe completamente.

- Sustituya la bombilla [11] únicamente una vez se haya enfriado por completo.

- Saque la bombilla defectuosa **[11]** del portalámparas girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Retire el anillo distanciador **[12]**.
- Para cambiar la bombilla, utilice un paño limpio y sin pelusas.
- Utilice las bombillas **[11]** solo como se indica en el capítulo «Características técnicas».
- Introduzca el anillo distanciador **[12]** en la bombilla **[11]**.
- Enrosque la bombilla **[11]** nueva en el portalámparas en el sentido de las agujas del reloj. Compruebe que está colocada correctamente.
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I).

● **Mantenimiento y limpieza**

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Desenchufe la lámpara de la red eléctrica para la limpieza. Para ello, retire el fusible o desconecte el interruptor automático en la caja de fusibles (posición 0).

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

Deje que la lámpara se enfríe completamente.

- No utilice disolventes, gasolina o similares, ya que la lámpara se dañaría.
- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco y sin pelusas.
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I).

● **Eliminación**



El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● **Garantía y servicio técnico**

● **Declaración de garantía**

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el periodo de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14160006L/14160106L.

Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por un manejo incorrecto, por incumplimiento del manual de instrucciones o en caso de manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● Dirección del servicio de atención

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

ALEMANIA

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

Correo

electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Gratuita número de servicio:

Tel.: 00800/27456637

IAN 388260_2104

Para cualquier consulta tenga a mano el comprobante de compra y el número de artículo (IAN 388260_2104) como prueba.

● Declaración de conformidad CE

Este producto cumple con los requisitos de las normativas europeas y nacionales vigentes. La conformidad ha sido comprobada. Las aclaraciones y documentación correspondientes están disponibles a través del fabricante.

● Fabricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG



















Im Kissen 2

59929 Brilon

ALEMANIA




Billedtekst til de anvendte pictogrammer	Side 70
Indledning	Side 70
Formålsbestemt anvendelse	Side 70
Leverede dele	Side 71
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 71
Tekniske data.....	Side 71
Sikkerhed	Side 71
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 71
Forberedelse	Side 72
Nødvendigt værktøj og materiale.....	Side 72
Før installationen	Side 72
Ibrugtagning	Side 73
Montering af lampe	Side 73
Justering af spot.....	Side 73
Udskiftning af lyskilde.....	Side 73
Vedligeholdelse og rengøring	Side 74
Bortskaffelse	Side 74
Garanti og service	Side 74
Garanti	Side 74
Serviceadresse	Side 74
Konformitetserklæring.....	Side 75
Producent.....	Side 75

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Forsigtig! Forbrændingsfare gennem varme overflader!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)		Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
Hz	Hertz (frekvens)		Sådan forholder du dig rigtigt
W	Watt (aktiv effekt)		Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!
	Beskyttelsesleder	25000h	LED-levetid
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Lyskilde - må kun bruges i tørre omgivelser.
 ON OFF	Tænd-sluk-cykler		Lyskilden kan udskiftes af kunden
	Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!		Emballagen består af 100 % genanvendt papir.
	Bølgepap	IP20	Denne lampe har beskyttelsesgraden "IP20" og er udelukkende beregnet til indendørs brug i private husholdninger.
			Polyætylen (lav densitet)


LED loftslampe

● Indledning

 Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye apparat. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs venligst denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontrollér inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være

usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

 Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Lampen kan monteres på alle normalt antændelige overflader. Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Dette produkt er beregnet til den normale drift.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om apparatet er i fejlfri stand.

1 LED loftslampe, model 14160006L/ 14160106L	2 beskyttelsesslanger
4 GU 10 lyskilder	1 sugekop
2 rawplugs	4 afstandsringe
2 skruer (monteringsbeslag)	1 monterings- og betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

1 Monteringsbeslag	7 Skruer (monteringsbeslag)
2 Fastgørelsesskrue (tilslutningskabinet)	8 Beskyttelsesslanger
3 Tilslutningskabinet	9 Samlemuffe
4 Spot	10 Led
5 Rawplug	11 Lyskilde
6 Strømtilslutningsled- ning (ekstern)	12 Afstandsring
	13 Sugekop

● Tekniske data

Varenumre:	14160006L/14160106L
Beskyttelsesklasse:	I
Driftspænding:	230-240V~, 50 Hz
Beskyttelsesart:	IP20
Lyskilde:	4 x GU 10 LED, maks. 4,8 W

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse F (iht. forordningen (EU) 2019/2015).

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af misligholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages der ingen hæftelse! Ved materielle eller personskader, som forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller misligholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

■ LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅ OG STORE BØRN!

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af apparatet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.




Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Lad el-installationen blive udført af en faguddannet elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elektriske installationer.
- Kontrollér lampen og nettilslutningsledningen for eventuelle skader før tilslutning til strøm. Lampen må aldrig anvendes, hvis du konstaterer nogen som helst former for skader.

ADVARSEL!

Beskadigede nettilslutningsledninger betyder livsfare gennem elektrisk stød. Henvend dig ved beskadigelser, reparationer og andre problemer med lampen til et servicested eller en faguddannet elektriker.

- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).
- Kontrollér inden montagen at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftsspænding (se „Tekniske data“).
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- De elektriske dele må aldrig åbnes, og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Lampen må ikke installeres på fugtigt eller ledende underlag!
-  Lyskilde - må kun indsættes i tørre omgivelser.



Undgå fare for brand og tilskadecomst

RISIKO FOR SKADER!

Kontrollér umiddelbart efter udpakningen hver lyskilde og lampeglas for beskadigelser.

- Montér ikke lampen med defekte lyskilder og/eller lampeglas. Ret i givet fald henvendelse til servicestedet med henblik på ombytning.




ADVARSEL! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved produktet for at undgå forbrændinger. Lyskilder udvikler stor varme i lampehovedets omgivelser.

- Lad lampen køle fuldstændigt af.

OBS!

- Se ved drift aldrig ind i LED'en fra kort afstand.
- LED'en må ikke betragtes med et optisk instrument (fx en lup).
-  Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
- Installér lampen uden for armens rækkevidde.



Sådan forholder du dig rigtigt

- Montér lampen således, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Forbered montagen omhyggeligt og giv dig god tid. Læg alle enkeltdele og yderligere nødvendigt værktøj eller materiale inden monteringen overskueligt og tilgængeligt til rette.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Montér ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller dårligt tilpas.

● Forberedelse

● Nødvendigt værktøj og materiale

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- blyant/markeringsrødsbald
- 2-polet spændingsmåler
- skruetrækker
- boremaskine
- bor (ø 6 mm)
- skævbider
- stige

● Før installationen

Vigtigt: Den elektriske tilslutning skal foretages af en uddannet elektriker eller en person der er instrueret i elektriske installationer. Denne person skal have kendskab til lampens egenskaber og bestemmelser for tilslutningen.


- Vær meget opmærksom på loftets beskaffenhed, da det vedlagte fastgørelsesmateriale ikke er egnet til alle loftstyper. Få oplysninger hos forhandleren om, hvilke skrue og rawlplugs der er egnet til det respektive lofts beskaffenhed. For en ukorrekt loft-rawlplug-forbindelse og skader

opstået som følge heraf overtager producenten ingen hæftelse.

- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildninger i denne vejledning, samt med selve lampen inden installationen.
- Før installationen bør du sikre dig, at der ikke er spænding på den ledning, som lampen skal tilsluttes til. Fjern hertil sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen fra i tavlen (0 stilling).
- Kontrollér at der ikke er spænding med den 2-polede spændingsmåler.

● Ibrugtagning

● Montering af lampe

- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).
- Fjern de på siden af tilslutningskabinettet [3] synlige fastgørelsesskruer [2] og tag montagevinklen [1] på bagsiden af (se afbildning A).
- Markér borehullerne ved hjælp af de aflange huller i montagevinklen [1] til skrueerne [7].
- Bor nu fastgørelse hullerne (ø 6 mm, dybde ca. 40 mm). Sørg for at tilførselsledningen ikke beskadiges.
- Før rawpluggene [5] ind i borehullerne.
- Fastgør montagevinklen [1] med de leverede skrue [7] (se afbildning B).
- Før de enkelte ledninger L og N på netttilslutningskablet (eksternt) [8] gennem beskyttelseslangerne [8] (se afbildning C).
- Forbind nu lampens tilslutningsledning ved hjælp af samlemuffen [9] med netttilslutningsledningen (eksternt) [6] (se afbildning D).
- Vær også opmærksom på den farvemæssige sammensætning af de tilsluttede ledninger (strømførende leder, sort eller brun = symbol L, neutral leder, blå = symbol N).
- Forbind nu beskyttelseslederen (grøn-gul) med den i tilslutningskabinettet [3] markerede jordklemme .
- Skru nu lampen sammen ved hjælp af fastgørelsesskruerne [2] med montagevinklen [1].

- Sæt afstandsringen [12] på lyskilden [11].
- Benyt den medleverede sugkop [13] til isætning af lyskilden [11]. Skru lyskilden [11] i fatningen ved at dreje med uret.
- Drej spottene [4] af lampen i den ønskede position.
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (1-stilling).

Din lampe er nu driftsklar.

● Justering af spot

- Justér kun spottenes [4] retning, når lampen er slukket.
- Lad lampen køle fuldstændigt af.
- Drej de enkelte spots [4] ved foden i den ønskede retning. Spottene lader sig dreje med ca. 320°.

● Udskiftning af lyskilde

ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Tag lampen fra strømnettet, inden du skifter lyskilden. Fjern hertil sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen fra i tavlen (0 stilling).

ADVARSEL! FORBRÆNDINGSFARE Gennem varme overflader!

Lad lampen køle fuldstændigt af.

- Udskift lyskilden [11] kun, når den er fuldstændigt afkølet.
- Drej den defekte lyskilde [11] mod urets retning ud af fatningen.
- Fjern afstandsringen [12].
- Benyt en ren, fnugfri klud til udskiftningen.
- Anvend kun lyskilder [11] som beskrevet i kapitlet "Tekniske data".
- Sæt afstandsringen [12] på lyskilden [11].
- Drej den nye lyskilde [11] med uret ind i fatningen. Kontrollér om den sidder rigtigt.
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (1-stilling).

● Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Til rengøringen skal lampen først fjernes fra strømmettet. Fjern hertil sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen fra i tavlen (0 stilling).

ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Af hensyn til den elektriske sikkerhed må lampen under ingen omstændigheder rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.

ADVARSEL! FORBRÆNDINGSFARE Gennem varme overflader!

Lad lampen køle fuldstændigt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling).

● Bortskaffelse



Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer/20-22: papir og pap/80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triaman-logoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● Garanti og service

● Garanti

Du får 36 måneder garanti på dette apparat fra købstidspunktet af. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantiiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer: 14160006L/14160106L.

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelsen med brugen (som fx lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratis service-nummer:
Tel.: 00800/27456637

IAN 388260_2104

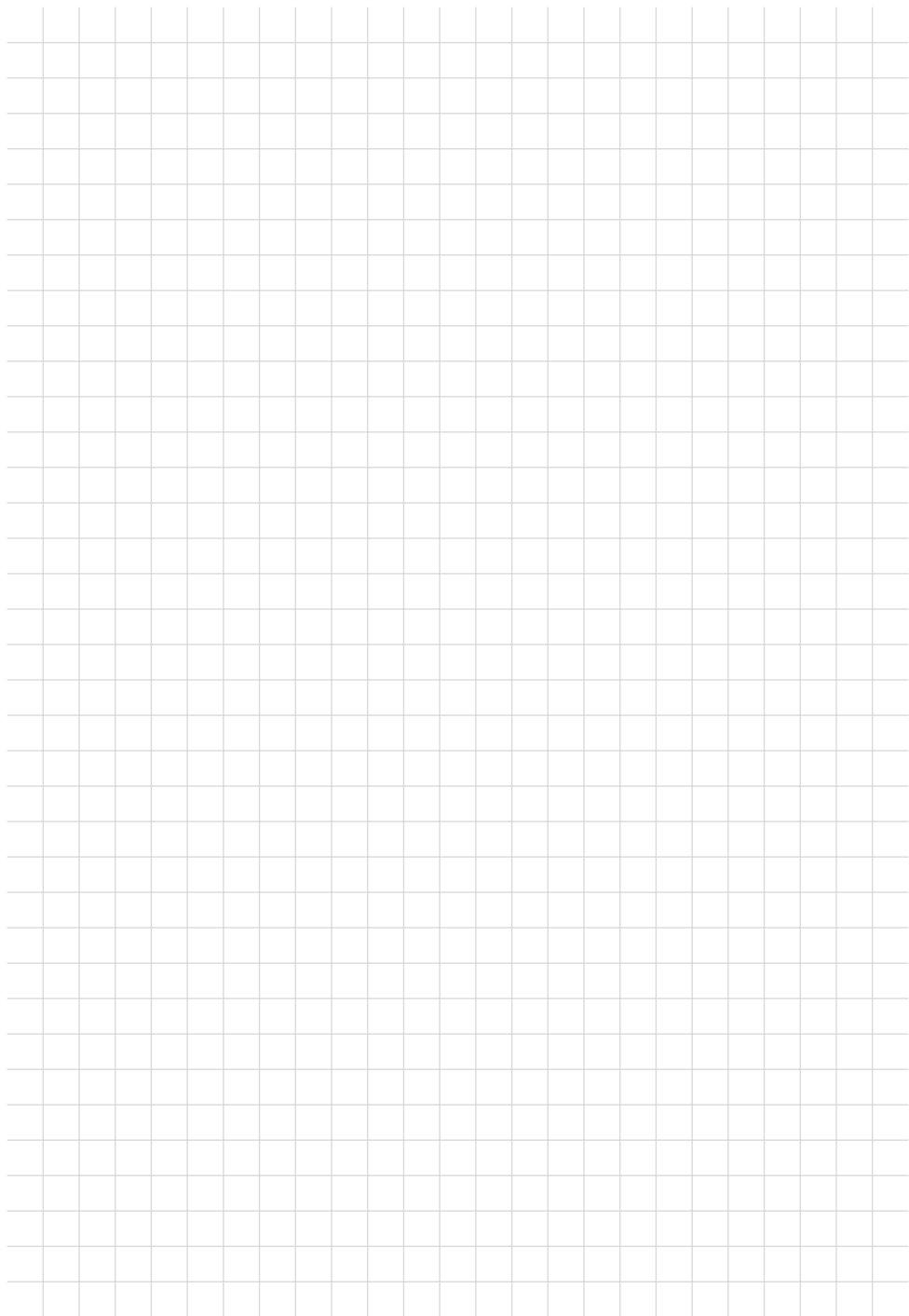
Hold købskvitteringen og varenummeret (IAN 388260_2104) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

● Konformitetserklæring CE

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND



BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacj · Stav informací · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af information:
10/2021 · Ident.-No.: 14160006L/14160106L102021-8



IAN 388260_2104